



资本主义还有未来吗？

Does Capitalism Have a Future?

Immanuel Wallerstein

Randall Collins

Michael Mann

Georgi Derluguia

Craig Calhoun

伊曼纽尔·沃勒斯坦

兰德尔·柯林斯

迈克尔·曼

格奥吉·杰尔卢吉扬

克雷格·卡尔霍恩

徐曦白 译

著



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)



世界社会主义研究丛书·参考

资本主义还有未来吗？

Does Capitalism Have a Future?

Immanuel Wallerstein 伊曼纽尔·沃勒斯坦

Randall Collins 兰德尔·柯林斯

Michael Mann 迈克尔·曼

Georgi Derluguia 格奥吉·杰尔卢吉扬

Craig Calhoun 克雷格·卡尔霍恩

徐曦白 译

著



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目(CIP)数据

资本主义还有未来吗? / (英) 沃勒斯坦等著; 徐曦白译. —北京: 社会科学文献出版社, 2014. 4

(世界社会主义研究丛书. 参考系列)

ISBN 978 - 7 - 5097 - 5748 - 2

I. ①资… II. ①沃… ②徐… III. ①资本主义 - 研究 IV. ①D091.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 044505 号

世界社会主义研究丛书·参考系列 69

资本主义还有未来吗?

著 者 伊曼纽尔·沃勒斯坦 兰德尔·柯林斯 迈克尔·曼
译者 徐曦白 杰尔·吉扬 克拉克·卡尔霍恩

出 版 人 / 谢寿光

出 版 者 / 社会科学文献出版社

地 址 / 北京市西城区北三环中路甲 29 号院 3 号楼华龙大厦

邮政编码 / 100029

责任部门 / 全球与地区问题出版中心 (010) 59367004

责任编辑 / 张苏琴

电子信箱 / bianyibu@ssap.cn

责任校对 / 徐沅潮

项目统筹 / 祝得彬

责任印制 / 岳 阳

经 销 / 社会科学文献出版社市场营销中心 (010) 59367081 59367089

读者服务 / 读者服务中心 (010) 59367028

印 装 / 北京季蜂印刷有限公司

开 本 / 787mm × 1092mm 1/16

版 次 / 2014 年 4 月第 1 版

印 次 / 2014 年 4 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5097 - 5748 - 2

著作权合同 / 图字 01 - 2014 - 0353 号

登 记 号

定 价 / 49.00 元

印 张 / 14

字 数 / 170 千字

本书如有破损、缺页、装订错误, 请与本社读者服务中心联系更换

版权所有 翻印必究

Does Capitalism Have a Future?

By Immanuel Wallerstein, Randall Collins, Michael Mann,
Georgi Derluguian and Craig Calhoun.

ISBN 978 - 0 - 19 - 933085 - 0

Published in the United States of America by
Oxford University Press

198 Madison Avenue, New York, NY 10016

www.oup.com

© Oxford University Press 2013

本书根据牛津大学出版社 2013 年版译出。

作者简介

伊曼纽尔·沃勒斯坦 (Immanuel Wallerstein) 美国著名的社会学家、历史学家和新马克思主义政治经济学家，是“世界体系”理论的创始人和主要代表人物。

兰德尔·柯林斯 (Randall Collins) 美国宾夕法尼亚大学桃乐西·史文·托马斯社会学讲席教授，美国非马克思主义冲突理论的主要代表人物。

迈克尔·曼 (Michael Mann) 美国历史社会学家，现任美国加利福尼亚大学洛杉矶分校社会学杰出教授，其四卷本巨著《社会权力的根源》被誉为社会思想领域里程碑式的作品。

格奥吉·杰尔卢吉扬 (Georgi Derluguian) 俄裔社会学家，现任纽约大学阿布扎比分校社会研究和公共政策副教授。

克雷格·卡尔霍恩 (Craig Calhoun) 美国社会学家，现任伦敦政治经济学院院长。

译者说明

2008 年全球金融危机爆发以来，资本主义的现状与未来成为全球公众、媒体、商界、政坛以及学术界最为关注的话题之一。与此相关的讨论和出版物层出不穷。但是多数讨论局限于这次金融危机的短期原因和后果，很少触及宏大的历史结构。而这正是本书的与众不同之处。五位作者从历史社会学的视角切入问题，他们不纠缠于微观的具体人物或者事件，而是考察宏观的结构性因素和趋势，时间跨度从几十年到几百年，同时还从过往帝国的兴衰过程中总结经验，通过分析资本主义体系内部已经出现的结构性趋势和问题来推演未来可能出现的情况。

这五位作者都是社会学和政治经济学研究领域中具有国际知名度的学者，其中有几位甚至可以称得上是学术界泰斗级的人物。

撰写第一章的作者是伊曼纽尔·沃勒斯坦（Immanuel Wallerstein），他出生于 1930 年，是美国著名的社会学家、历史学家和新马克思主义政治经济学家。他于 1959 年获得哥伦比亚大学社会学博士学位，此后在哥伦比亚大学、加拿大麦吉尔大学和美国宾汉顿大学等校任教；1994 年到 1998 年间，曾担任国际社会学协会主席，1999 年退休后任耶鲁大学高级研究员；2003 年，他被美国社会学协会授予终身杰出学术成就奖。伊曼纽尔·沃勒斯坦是“世界体系”理论的创始人和主要代表人物，其四卷本《现代世界体系》^① 是沃勒斯坦耗时

^① 《现代世界体系》四卷本已由社会科学文献出版社在 2013 年出版中译本。

37 年（1974 ~ 2011）才完成的巨著。他开创了研究资本主义的新范式和新学派，对国际学术界的影响极其深远。他在这本书中揭示了现代资本主义“中心—半边缘—边缘地区”的不对称结构、准垄断以及全球市场体系的变迁和运作机制，同时预测了资本主义的局限性和结构性危机。除此之外，他还著有《历史资本主义》（1983）、《资本主义之后》（1995）、《乌托邦理想，还是 21 世纪的历史选择》（1998）等数十本著作。在本书中，沃勒斯坦继续采用他的“世界体系”框架，考察了“康德拉季耶夫周期”和“霸权周期”这两种在资本主义常规运行阶段保持系统平衡的机制。他认为这两种机制在未来的三四十年中将难以维系，资产阶级获取资本和利润的难度将越来越大，当最终无法继续获利时，资本主义体系就将面临解体。

本书的第二位作者兰德尔·柯林斯（Randall Collins），出生于 1941 年，是美国社会学家，现任美国宾夕法尼亚大学桃乐西·史文·托马斯社会学讲席教授，是美国非马克思主义冲突理论的主要代表人物。他于 1969 年获得加利福尼亚大学伯克利分校社会学博士学位，在宏观历史社会学、微观历史学、知识分子研究和社会冲突等领域都有很高的造诣。其主要作品包括《哲学的社会学：学术变迁的全球理论》（1998）、《大历史：着眼长期的社会学论文集》（1999）和《暴力：微观社会学理论》（2008）等。在本书的第二章中，柯林斯集中讨论了资本主义面临的一个长期结构性问题，即科技对中产阶级工种的取代。他援引马克思对体力劳动机械化的论述，指出资本主义之所以没有因机械化灭亡，是因为有多种机制抵消了体力劳动机械化带来的后果，而这些机制却不能继续阻止科技对服务和行政类劳动的取代，现代科技的发展，最终将导致 50% ~ 70% 的劳动力失业，其中主要是从事中产阶级工作的那些劳动力，到那时，资本主义将难以维系。柯林斯和沃勒斯坦都认为后资本主义将伴有大规模的财富再分配，但具体的形式现在还无法预测。

与前两位作者对资本主义的悲观看法截然相反的是第三章的作者迈克尔·曼（Michael Mann）。他生于1942年，是美国历史社会学家，现任美国加利福尼亚大学洛杉矶分校社会学杰出教授。迈克尔·曼于1963年获得牛津大学社会学博士学位，最著名的著作包括《民主的阴暗面》（2005），以及从1986年到2013年他耗时近30年完成的四卷本巨著《社会权力的根源》。这部著作阐释了意识形态、经济、军事和政治这四种最重要的社会权力，以符合每一种权力来源的方式对社会加以整合，从而形成社会网络之间交错重叠的复杂关系，并最终表现为可见的制度化结构。该书在国际学术界引起了极大的反响，被誉为社会思想领域里程碑式的作品。迈克尔·曼在本书中也延续了自己的理论框架，他以当下的情况为出发点，考察了四种社会权力在未来可能出现的多重互动。他的观点较为乐观，认为到了21世纪中叶，美国的霸权将被多极格局所取代，资本主义将会进入低增长、高失业阶段，那时如果能出现社会民主主义的改良来对社会进行再分配，那么，资本主义是可以以一种比现在更好的形式维系下去的，即便出现生态危机，或者核危机，也有可能通过政治方法来加以解决。

讨论资本主义危机自然会谈到与资本主义竞争的社会制度，这个任务交给了第四章的作者格奥吉·杰尔卢吉扬（Georgi Derluguian，俄文名字为 Георгий Дерлугьян）。这位1961年出生在苏联高加索地区的社会学家，现任纽约大学阿布扎比分校社会研究和公共政策副教授。他早年曾在莫斯科国立大学学习非洲语言和历史，并在苏联体制内工作过。他的研究关注非洲、中亚和高加索地区的游击运动、革命和内战，以及民族主义知识分子的社会根源和市场改革的政治问题。其成名作《高加索山区中的布迪厄秘密信徒》（2005）是研究苏联解体和原苏联内部民族主义问题的重要作品。杰尔卢吉扬将苏联兴衰的历史置于更为宏大的背景之下，详尽地分析了沙俄作为边远后进帝国的地缘政治形势的扩展、苏联以国家推进工业化的过程，以及苏联共产主义体制最终僵化与解体的综

合因素。他认为，苏联式共产主义作为一种体制无法取代资本主义，而且苏联和 20 世纪地缘政治对抗的历史条件已经不复存在，因此 21 世纪的危机将主要是经济危机，如果我们能从 20 世纪苏联的失败中汲取教训，或许能够避免未来出现极左或者极右的政权。

最后一位作者克雷格·卡尔霍恩（Craig Calhoun）生于 1952 年，是美国社会学家，现任伦敦政治经济学院院长。他于 1980 年获得牛津大学社会学博士学位，后在北卡罗来纳大学、纽约大学和哥伦比亚大学等校执教。卡尔霍恩倡导社会学与其他学科的跨学科合作，并致力于运用社会科学解决社会问题。他不仅扩展了批判理论的传统，而且使之与社会实证研究的联系更加紧密。他在社会运动、民族主义和全球化等领域的研究成果也颇丰。他出版过多本著作并发表过 100 多篇论文。卡尔霍恩在本书中的观点相对居中，他列举了资本主义面临的各种威胁，例如新自由主义、过度金融化、非正式部门、环境问题以及成本外化带来的负担等。但他认为这些并不足以使资本主义崩溃，而且认为，即使资本主义衰退也将会是一个漫长的过程，既有可能出现改良的资本主义，也有可能出现新的替代制度。

资本主义还有未来吗？对此五位作者的结论并不一致，但是他们独特新颖的视角和观点值得我们借鉴和思考，从中得出自己的答案。此外，诚如作者们在书中反复指出的，当今的中国已经成为全球体系中一个重要的组成部分，当资本主义面临危机时，中国绝不可能独善其身。同时，中国的一举一动也都会牵动资本主义未来的发展和命运。因此资本主义的未来不仅仅是西方国家需要考虑的问题，而且也是包括中国读者在内的所有人都不能回避的重大问题。

译者

2014 年 1 月 25 日于牛津

相关链接

更多信息请查询: www.ssap.com.cn

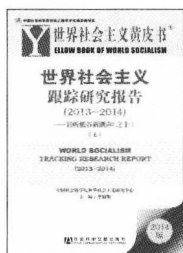


世界社会主义研究丛书·相关链接

《世界社会主义研究丛书》是由中国社会科学院世界社会主义研究中心与社会科学文献出版社组织出版的一套以世界社会主义研究为宗旨的学术著作,分“皮书系列”、“研究系列”和“参考系列”。“研究系列”以国内的优秀研究成果为主,作者均为具有代表性和权威性的专家学者;“参考系列”以译著为主,收录国外著名学者的代表性作品。“皮书系列”主要是《世界社会主义黄皮书》,2006年我们出版了首部《世界社会主义黄皮书》,此后每年“两会”期间出版。这套丛书于2000年开始出版,目前已出版数十种。

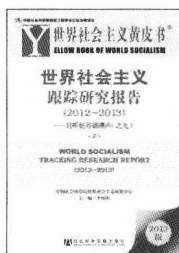
世界社会主义研究中心成立于1994年,是中国社会科学院会同中央党校、中央编译局、中央对外联络部、新华社共同成立的学术研究机构。在中宣部的指导和支持下,“中心”以马克思主义为指导,高举科学社会主义的旗帜,对当今世界范围内的社会主义思潮、理论、运动与制度做了大量的、多视角、深层次的研究探讨,撰写出版了一批高质量的学术研究成果。

皮书系列



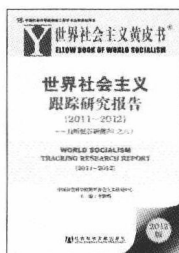
李慎明 主编
2014年3月出版
198.00元

ISBN 978-7-5097-5671-3



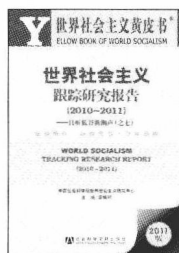
李慎明 主编
2013年5月出版
189.00元

ISBN 978-7-5097-4482-6



李慎明 主编
2012年3月出版
99.00元

ISBN 978-7-5097-3156-7



李慎明 主编
2011年3月出版
79.00元

ISBN 978-7-5097-2130-8



相关链接

更多信息请查询: www.ssap.com.cn

皮书系列 (续)



李慎明 主编
2010年2月出版
89.00元

ISBN 978-7-5097-1296-2



9 787509 712962 >

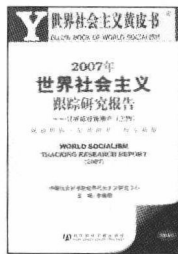


李慎明 主编
2009年3月出版
79.00元 (含光盘)

ISBN 978-7-5097-0657-2



9 787509 706572 >

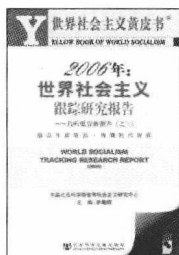


李慎明 主编
2008年3月出版
98.00元 (含光盘)

ISBN 978-7-5097-0073-0



9 787509 700730 >

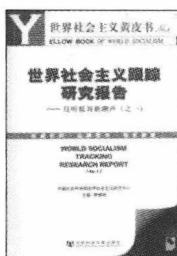


李慎明 主编
2007年3月出版
80.00元 (含光盘)

ISBN 978-7-80230-509-0



9 787802 305090 >

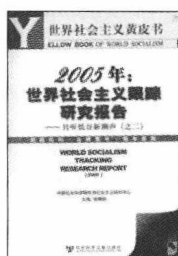


李慎明 主编
2006年5月出版
80.00元 (含光盘)

ISBN 7-80190-429-X



9 787801 904294 >



李慎明 主编
2006年3月出版
68.00元 (含光盘)

ISBN 7-80190-971-2



9 787801 909718 >

相关链接

更多信息请查询: www.ssap.com.cn

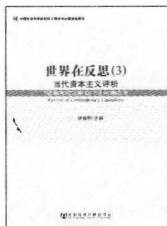


研究系列



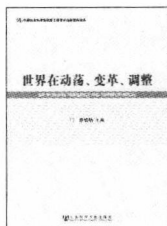
李慎明 主编
王立强 曹苏红 陈爱茹 副主编
2013年11月出版
99.00元

ISBN 978-7-5097-5195-4



李慎明 主编
2012年12月出版
49.00元

ISBN 978-7-5097-3977-8



李慎明 主编
王立强 傅军胜 曹苏红 陈爱茹 副主编
2012年11月出版
69.00元

ISBN 978-7-5097-3695-1



李瑞琴 著
2012年9月出版
59.00元

ISBN 978-7-5097-3684-5



杨鸿玺 著
2012年9月出版
59.00元

ISBN 978-7-5097-3155-0



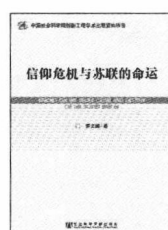
李慎明 主编
张树华 等译
2012年5月出版
59.00元

ISBN 978-7-5097-3366-0



李慎明 主编
王立强 傅军胜 钱小平 陈爱茹 副主编
2012年3月出版
69.00元

ISBN 978-7-5097-2969-4



蔡文鹏 著
2012年1月出版
49.00元

ISBN 978-7-5097-1604-5



相关链接

更多信息请查询: www.ssap.com.cn



研究系列 (续)



李慎明 主编
2011年9月出版
129.00元

ISBN 978-7-5097-2639-6



赵常庆 主编
2011年1月出版
45.00元

ISBN 978-7-5097-1462-1



何秉孟 主编 傅军胜 副主编
2010年7月出版
59.00元

ISBN 978-7-5097-1529-1



李慎明 主编
王立强 傅军胜 曹苏红 副主编
2010年7月出版
59.00元

ISBN 978-7-5097-1565-9



李慎明 主编
王立强 傅军胜 曹苏红 副主编
2010年7月出版
59.00元

ISBN 978-7-5097-1527-7



何秉孟 姜辉 张顺洪 编著
2010年5月出版
59.00元

ISBN 978-7-5097-1377-8



刘书林 蔡文鹏 张小川 著
2009年10月出版
35.00元

ISBN 978-7-5097-1086-9



相关链接

更多信息请查询: www.ssap.com.cn

研究系列 (续)



李慎明 主编
王立强 傅军胜 曹苏红 副主编
2009年7月出版 88.00元
(上、下册)

ISBN 978-7-5097-0784-5



谭索 著
2009年6月出版
69.00元

ISBN 978-7-5097-0767-8



李慎明 主编
吴恩远 王立强 曹苏红 副主编
2008年11月出版 89.00元

ISBN 978-7-5097-0483-7



王金存 著
2008年6月出版
49.00元

ISBN 978-7-5097-0207-9



聂运麟 著
2008年5月出版
85.00元

ISBN 978-7-5097-0173-7



李慎明 主编
姜述贤 王立强 副主编
2008年5月出版 59.00元

ISBN 978-7-5097-0171-3



相关链接

更多信息请查询: www.ssap.com.cn



研究系列 (续)



周新城 著
2008年4月出版
39.00元

ISBN 978-7-5097-0148-5



9 787509 701485 >



姜琳 著
2008年3月出版
39.00元

ISBN 978-7-80230-984-5



9 787802 309845 >



周新城 张旭 著
2008年2月出版
48.00元

ISBN 978-7-5097-0049-5



9 787509 700495 >



聂运麟 等著
2007年11月出版
38.00元

ISBN 978-7-80230-875-6



9 787802 308756 >



谭索 著
2006年9月出版
79.00元

ISBN 7-80230-259-5



9 787802 302594 >



刘国平 著
2006年8月出版
45.00元

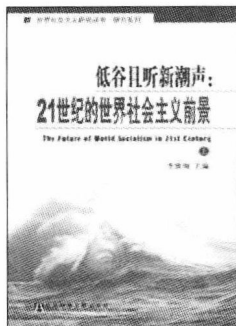
ISBN 7-80230-157-2



9 787802 301573 >

相关链接

更多信息请查询: www.ssap.com.cn

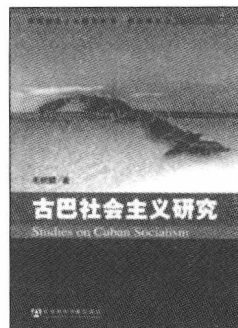


李慎明 主编
2005年2月出版 80.00元
(上、下册)

ISBN 7-80190-429-X



9 787801 904294 >



毛相麟 著
2005年10月出版
28.00元

ISBN 7-80190-740-X



9 787801 907400 >

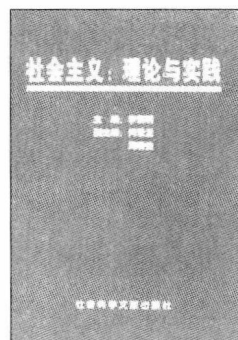


新辉明 主编
2004年5月出版 58.00元
(上、下册)

ISBN 7-80190-178-9



9 787801 901781 >



李慎明 主编
2001年4月出版
58.00元(精)

ISBN 7-80149-482-2



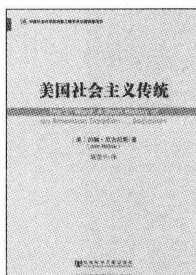
9 787801 494825 >

相关链接

更多信息请查询: www.ssap.com.cn



参考系列



[美]约翰·尼古拉斯 著

2013年11月出版

69.00元

ISBN 978-7-5097-4410-9

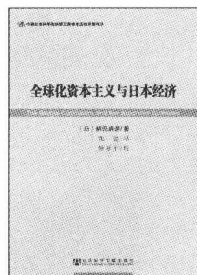


[俄]瓦连京·拉斯普京 著

2013年11月出版

69.00元

ISBN 978-7-5097-4410-9



[日]鹤田满彦 著

2013年4月出版

59.00元

ISBN 978-7-5097-4410-9



[俄]叶·季·盖达尔 著

2013年1月出版

69.00元

ISBN 978-7-5097-4028-6



[俄罗斯]根纳季·亚纳耶夫 著

2012年11月出版

39.00元

ISBN 978-7-5097-3834-4



李慎明 主编

2012年5月出版

59.00元

ISBN 978-7-5097-3366-0

